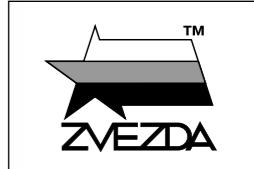


**САМОСВАЛ КАМАЗ-65115**



№3650

**МАСШТАБ  
SCALE** **1:35**

**СДЕЛАНО В РОССИИ**  
MADE IN RUSSIA



## DUMP TRUCK KAMAZ-65115

KAMAZ-65115 – одна из самых продаваемых моделей самосвалов Камского автозавода. Трехосный самосвал с двумя ведущими задними мостами с двухскатной ошиновкой выпускается с 1998 года. Его грузоподъемность составляет 15 тонн. Данный самосвал предназначен для перевозок сыпучих грузов, главным образом, строительных материалов, а также для выполнения текущих повседневных задач на стройплощадках, в том числе в стесненных условиях города. KAMAZ-65115 – надежный, рентабельный самосвал с оптимальными характеристикаами для эксплуатации в России и странах СНГ.

KAMAZ-65115 is one of the best-selling dump trucks produced by the Kama Auto Plant. The three-axle dump truck with two driving rear axles with double tires has been in production since 1998. Its payload is 15 tons. This dump truck is designed for transporting loose goods, mainly construction materials, and to perform routine daily tasks on construction sites, including in cramped conditions of the city. KAMAZ-65115 is a reliable, cost-effective dump truck with optimal characteristics for operation in Russia and CIS countries.

Прежде, чем приступать к сборке модели, внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

## **ВНИМАНИЕ!**

**НИЕ!** Сборку и окраску модели следует проводить в хорошо проветриваемом помещении,遠くから見ても、

**НИМА** Сборку модели производите согласно схеме. Для удобства каждая деталь на сборочной схеме обозначена номером, соответствующим номеру на листнико-вой

**ВН** соответствующим номеру на литниковой рамке.

з моделей, выпускаемыми предприятием «ЗВЕЗДА».

Приступая к сборке модели, засыпаем ее сухой краской.

Перед окраской модель рекомендуется обезжирить, например, мыльным раствором и тщательно просушить.

Краски и клей в комплект не входят.  
Для сборки модели рекомендуется использовать клей, выпускаемый пред-

Используйте минимальное количество клея. Избегайте его попадания на окрашенные поверхности модели.

## **ВНИМАНИЕ!**

**ATTENTION - Useful advice!**  
Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented.

**ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!**  
Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen.  
Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmiegelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummerierung folgen. Die Nummer der schon montierten Teile auf dem Spritzling ankreuzen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden.

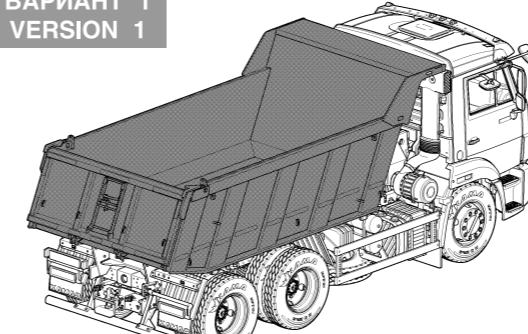
**ATTENZIONE - Consigli utili!**  
Prima di iniziare il montaggio, studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici. togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine della numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato, facendogli sopra una croce.

**ATENCION - Consejos útiles!**  
Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras, y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

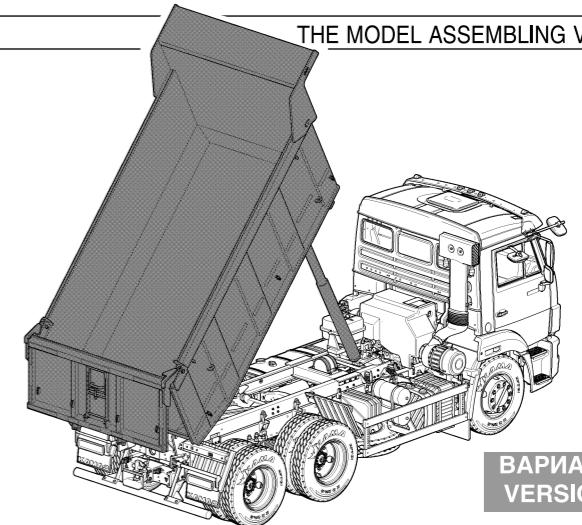
**ATTENTION - Conseils utiles!**  
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des boulbes en usant un massicot ou bien un paire de ciseaux et couper avec une petite lame ou avec du papier de vitre fin parages eventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les boulbes en suivant l'ordre de la numérotation des boulbes. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le biffant avec une croix. Employer seulement de la colle pour polystyrol.

## **ВАРИАНТЫ СБОРКИ МОДЕЛИ**

ВАРИАНТ 1  
VERSION 1

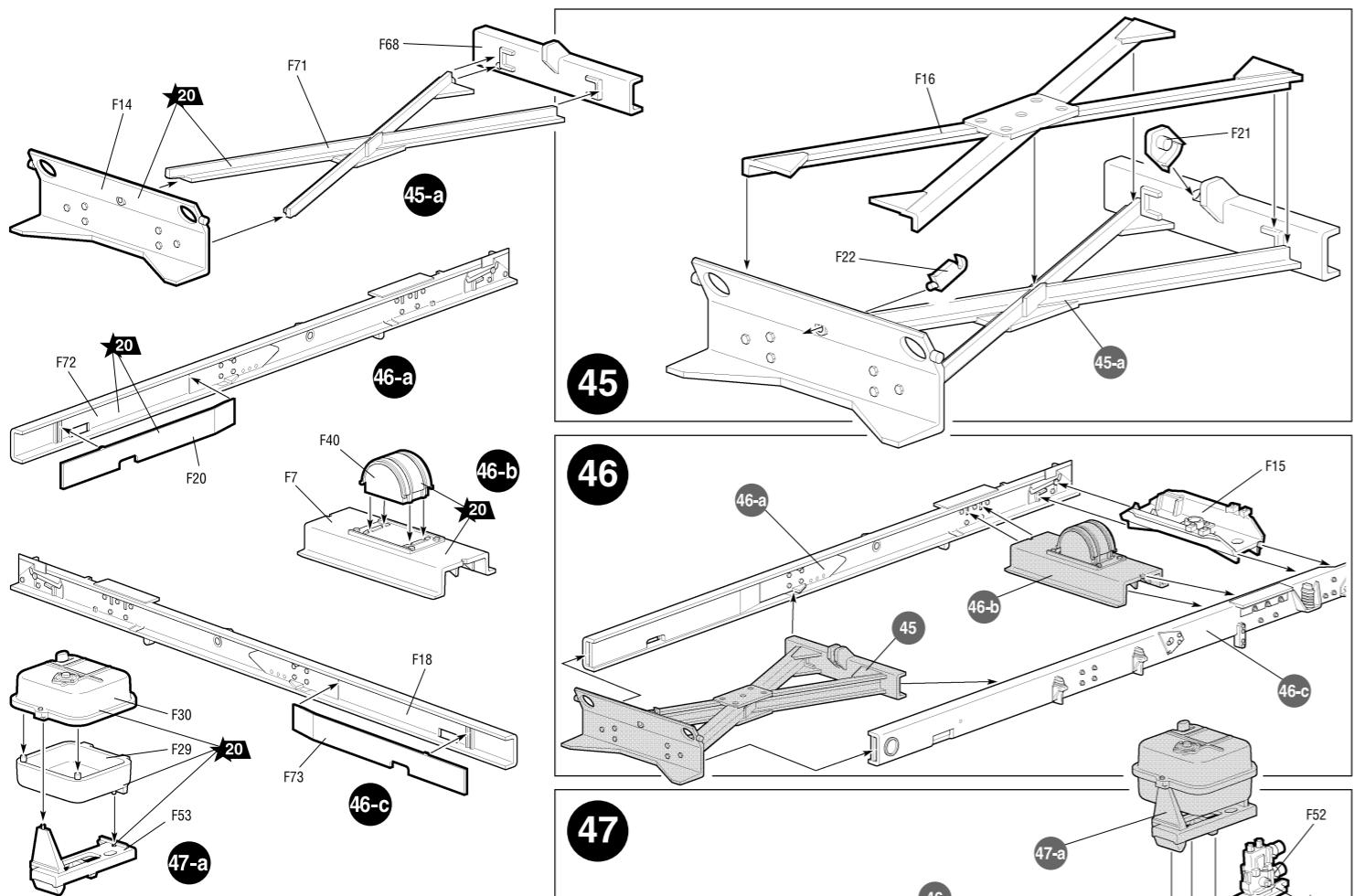


## THE MODEL ASSEMBLING VERSIONS



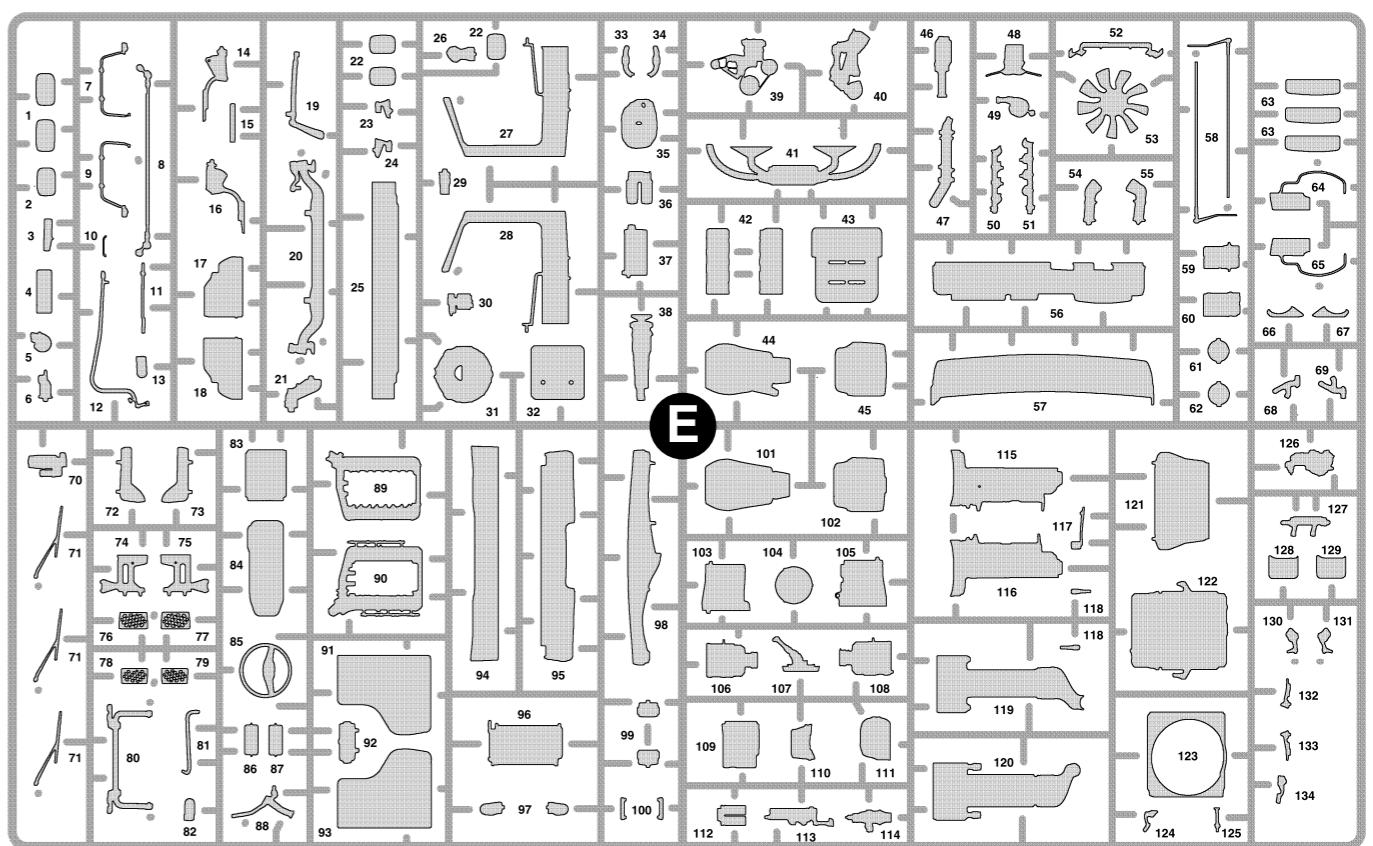
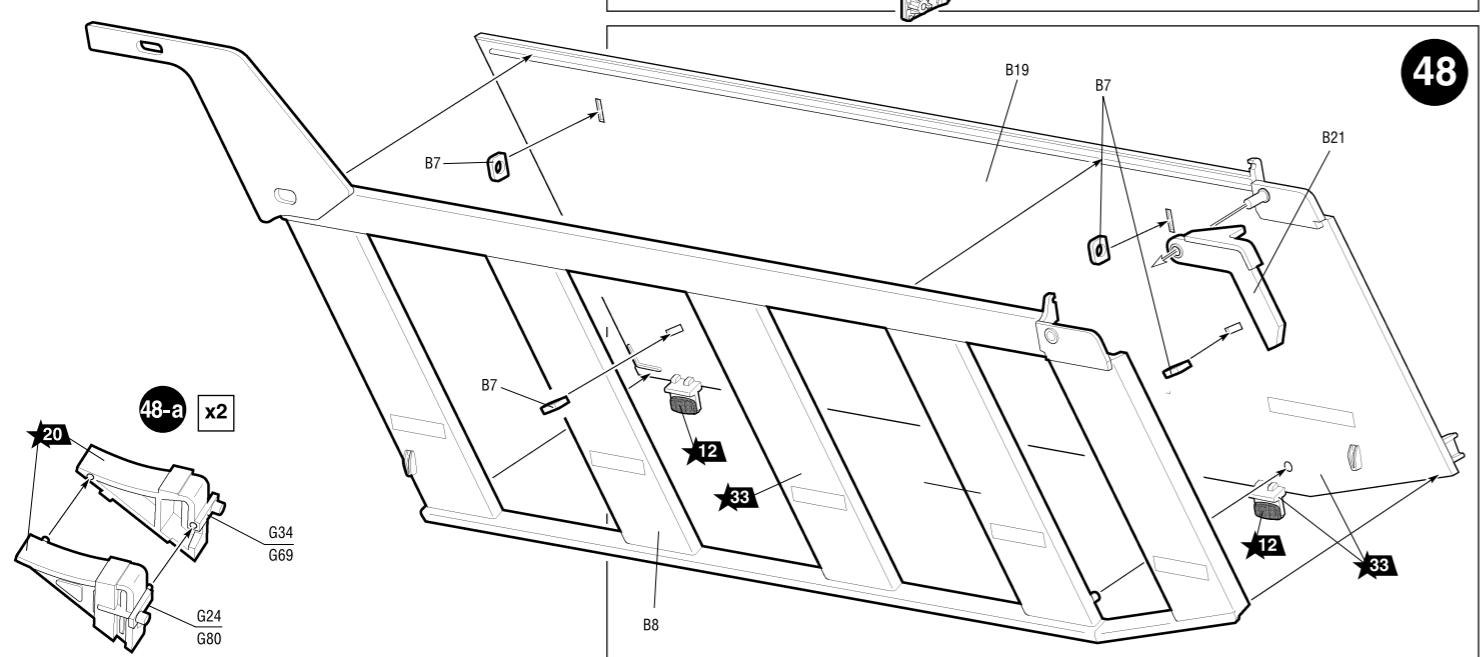
ВАРИАНТ 2  
VERSION 2





Любые модели и красочный каталог предприятия «ЗВЕЗДА» вы можете приобрести по почте, прислав заявку по адресу:  
141730, Московская область,  
г. Лобня, ул. Промышленная, д.2,  
ООО «ЗВЕЗДА»  
[www.zvezda.org.ru](http://www.zvezda.org.ru)

СОХРАНИТЕ ЭТОТ КУПОН  
ДЛЯ БУДУЩИХ ОБРАЩЕНИЙ



! ← Приклеить деталь на указанное место / To glue a detail on the specified place

! ← Установить деталь на указанное место без клея / To establish a detail on the specified place without glue

! ← Варианты сборки / Assembling versions

